

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

Dyddiad 31 Rhagfyr 2023  
**EITEMAU ER GWYBODAETH**

**1. SELIO DOGFENNAU**

**Mae'r dogfennau canlynol wedi cael eu selio ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf dyddiedig 30 Medi 2023**

| <u>Rhif Sêl</u> | <u>Natur y Ddogfen</u>  |
|-----------------|---|
| 330             | Prydles 51 Stryd Fawr, Saltney rhwng (1) CHTh Gogledd Cymru a (2) CHTh Glannau Mersi yn gweithredu ar ran Uned Troseddau Trefnedig Rhanbarthol y Gogledd Orllewin |
| 331, 332        | Trosglwyddo a Chynllunio parth: tir ym Mhencadlys Rhanbarthol Llai rhwng (1) CHTh Gogledd Cymru a (2) James Patrick Smith a Victoria Caroline Smith               |
| 333             | Gweithred Ildio o ran prydles FCIN Rhan B187 F04 a 516, Prifysgol Cranfield, Swydd Bedford rhwng (1) Prifysgol Cranfield a (2) CHTh Gogledd Cymru                 |
| 334, 335        | Cytundeb JCT dyblyg ar gyfer adnewyddu Gorsaf Heddlu Caernarfon rhwng (1) CHTh Gogledd Cymru a (2) TG Williams Builders Ltd                                       |
| 336             | Trosglwyddiad parth: Hen Orsaf Heddlu Cefn Mawr rhwng (1) CHTh Gogledd Cymru a (2) Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam   |

**2. TRAFODION EIDDO**

- (1) Tenantiaeth wrth Ewyllys rhwng (1) Prifysgol Cranfield a (2) CHTh Gogledd Cymru ar ran Cydweithrediad y Rhwydwaith Ymchwiliadau Gwrthdrawiadau Fforensig dyddiedig 6 Tachwedd 2023
- (2) Trosglwyddo darn o dir yn Llai i CHTh Gogledd Cymru a (2) James Patrick Smith a Victoria Caroline Smith ar 19 Rhagfyr 2023

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

**3. DOGFENNAU TENDRO**

Mae'r Tendrau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTH neu Prif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

| <u>Rhif</u> | <u>Pwnc</u>   | <u>Sawl sy'n Tendro</u> |                                   |
|-------------|---|-------------------------|-----------------------------------|
| 213         | Gwasanaeth Atgyfeirio Dioddefwyr                      | 1                       | Cymorth Dioddefwyr                |
| 214         | Gwasanaethau Prisio Asedau ac Arwerthu                | 1                       | John Pye Auctions                 |
|             |   | 2                       | Leominster Auctions Ltd           |
|             |   | 3                       | Wilson's Car Auctions Ltd         |
|             |   | 4                       | Canolfan Arwerthu Clwyd/Clwyd Car |
| 215         | Gwasanaethau Lloriau: gosod rhai newydd ac atgyweirio | 1                       | Crown Flooring Ltd                |
|             |   | 2                       | Parkcity Multitriade Ltd          |
|             |   | 3                       | Pen Y Bryn Joinery Ltd            |
|             |   | 4                       | RELM Group Ltd                    |
|             |   | 5                       | Ross & Hughes Carpets Ltd         |
|             |   | 6                       | Wilson's Flooring Specialist Ltd  |

**4. CYTUNDEBAU Dros £10,000**

Mae'r cytundebau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTH neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

| <b>Rhif</b> | <b>Dyddiad</b> | <b>Testun</b>  | <b>Partïon</b>                         | <b>Cost (ac eithrio TAW)</b>  |
|-------------|----------------|--|--|---|
| 1039        | 13 Medi 2023   | G Cloud yn diddymu cytundeb am wasanaethau ymchwiliadau ariannol | (1) CHTH Gogledd Cymru<br>(2) Experian | Dyddiad Dechrau – 1 Ebrill 2023. Tymor – 12 mis. Gwerth £90,227.60 a chostau trafodaethol |
| 1040        | 10 Hydref 2023 | Torri cytundeb ar gyfer cyflenwi arfwisgoedd                     | (1) CHTH Gogledd Cymru                 | Dyddiad dechrau 1 Medi 2023. Tymor 7 mlynedd. Gwerth £750,000 ar sail 200 set             |

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

|      |                  |  |   |  |
|------|------------------|--|---|--|
|      |                  |  | (2) Cooneen Protection Limited  |  |
| 1041 | 18 Hydref 2023   | Torri cytundeb ar gyfer cyflenwi Offer Recordio Cyfweiliadau Digidol   | (1) CHTh Gogledd Cymru<br>(2) Canolfannau Cyfrifiaduron Arbenigol Plc | Dyddiad dechrau 1 Medi 2023. Tymor 5 mlynedd gyda'r opsiwn i ymestyn am 4 blynedd bellach bob 12 mis. Gwerth £385,570 pryniad unigryw hefo gwerth cynnal a chadw £77,973                         |
| 1042 | 20 Hydref 2023   | Torri cytundeb ar gyfer cyflenwi rhannau sbâr cerbydau   | (1) CHTh Gogledd Cymru<br>(2) The Parts Alliance Ltd                  | Dyddiad dechrau 1 Gorffennaf 2023. Tymor 2 flynedd gyda'r opsiwn i ymestyn am 2 flynedd arall bob 12 mis. Gwerth blynyddol amcangyfrifedig £22,000   |
| 1043 | 1 Hydref 2023    | Cytundeb darparu olew ac ireidiau  | (1) CHTh Gogledd Cymru<br>(2) Fuchs Lubricants (UK) Plc               | Dyddiad dechrau 1 Hydref 2023. Dyddiad dod i ben 31 Mai 2025 hefo'r opsiwn i ymestyn am 2 flynedd arall mewn cynyddiadau blynyddol. Gwerth £15,000 y flwyddyn                                    |
| 1044 | 7 Tachwedd 2023  | Cytundeb ar gyfer darparu Nyrs Iechyd Galwedigaethol a Thechnegydd Iechyd Galwedigaethol                               | (1) CHTh Gogledd Cymru<br>(2) Acorn Occupational Health Ltd           | Dyddiad dechrau 1 Rhagfyr 2023. Tymor 2 flynedd gyda'r opsiwn i ymestyn am 3 blynedd arall bob 12 mis. Gwers – Nyrs £130,000 y flwyddyn, Technegydd £145,600 y flwyddyn. Gwerth cyfan £1,378,000 |
| 1045 | 17 Tachwedd 2023 | Torri cytundeb ar gyfer darparu deunyddiau Cymorth Cyntaf  | (1) CHTh Gogledd Cymru<br>(2) Aero Healthcare Ltd                     | Dyddiad dechrau 1 Rhagfyr 2023. Tymor 2 flynedd hefo opsiwn i ymestyn am 2 flwyddyn arall. Gwerth blynyddol yn cynnwys TAW £31,200   |
| 1047 | 11 Rhagfyr 2023  | Cytundeb JCT ar gyfer gwaith adnewyddu yng Ngorsaf Heddlu Caernarfon   | (1) CHTh Gogledd Cymru<br>(2) TG Williams Builders Ltd                | Dyddiad dechrau 11 Rhagfyr 2023. Gwerth £829,410.57. Tymor - 6 mis   |
| 1048 | 18 Rhagfyr 2023  | Cytundeb Meddyg Iechyd Galwedigaethol, Gwasanaethau Ymarferydd Meddygol Arbenigol a Chynllun Rheoli Risgiau Integredig | (1) CHTh Gogledd Cymru<br>(2) Healthwork Group Ltd (Optima) Health    | Dechrau 1 Rhagfyr 2023. Tymor 2 flynedd gydag opsiwn i ymestyn bob 12 mis am 3 blynedd arall. Amcangyfrif gwerth £163,600 y flwyddyn.  |
| 1049 | 21 Rhagfyr 2023  | G Cloud yn torri cytundeb am ddarparu dodrefn/offer AD   | (1) CHTh Gogledd Cymru<br>(2) Microlink PC (UK) Ltd                   | Dyddiad dechrau 21 Rhagfyr 2023. Tymor 3 blynedd gydag opsiwn i ymestyn am flwyddyn arall. Gwerth £12,000 y flwyddyn   |
| 1050 | 21 Rhagfyr 2023  | Torri cytundeb ar gyfer darparu Tech Cyfathrebu Gwybodaeth Lefel Menter  | (1) CHTh Gogledd Cymru<br>(2) Insight Direct                          | Dyddiad dechrau 23 Rhagfyr 2023. Tymor 1 flwyddyn. Gwerth £101,508.33  |

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

|      |                 |  |  |   |
|------|-----------------|--|--|---|
| 1051 | 14 Rhagfyr 2023 | System Rheoli'r Fflyd  | (1) CHTh Gogledd Cymru<br>(2) Quadrient UK Limited | Dyddiad dechrau 1 Rhagfyr 2023. Tymor 3 blynedd gydag opsiwn i ymestyn yn flynyddol am 4 blynedd ychwanegol. Gwerth amcangyfrifedig £305,726.10 (ddim yn cynnwys (cynnydd PI) ychwanegol) |
| 1052 | 20 Rhagfyr 2023 | Cytundeb ar gyfer Gwasanaethau CCC ar safleoedd Heddlu Gogledd Cymru | (1) CHTh Gogledd Cymru<br>(2) Gwasanaethau CCC     | Dyddiad Dechrau 19 Tachwedd 2023. Tymor 2 flynedd gyda'r opsiwn i ymestyn am 3 blynedd arall bob 12 mis. Amcangyfrif gwerth £100,000  |

**6. TENDRAU AR Y GWEILL**

Mae'r caffaeliadau canlynol ar y gweill a chyda gwerth dros £20,000 y mae gan y CHTh neu'r Prif Gwnstabl ddiddordeb ynddynt:

| Teitl y Prosiect  | Statws Gorchwyl             | Gorchwylion                              | Gwerth Blynyddol | Cyfanswm Gwerth Cytundeb | Adran        |
|---|-----------------------------|--|------------------|--------------------------|--------------|
| Cytundeb Trowsusau Gweithredol BLC  | Drafftio Cytundeb           | Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith | £1,000,000       | £ 500,000                | Caffael      |
| Adnewyddu Yswiriant ar gyfer 2024   | Ar y Gweill                 | Yswiriant                                | £ 1,000,000      | £ 5,000,000              | Yswiriant    |
| Adnewyddu Ystafell Gyfeirio Gorsaf Heddlu Glannau Dyfrdwy                             | Heb ddechrau                | Cystadleuaeth Fach -£100,000             | £ 50,000         | £ 50,000                 | Cyfleusterau |
| Toiledau a Chawod Newydd i Ferched yn Rhewl   | Heb ddechrau                | Cystadleuaeth Fach -£100,000             | £ 50,000         | £ 50,000                 | Cyfleusterau |
| Adleoli ac Uwchraddio Gorsaf Heddlu Prestatyn   | Opsiynau Cwmpasu            | Cystadleuaeth Fach +£100,000             | £ 120,000        | £ 120,000                | Cyfleusterau |
| Adnewyddu Gorsaf Heddlu Abergele  | Opsiynau Cwmpasu            | Cystadleuaeth Fach +£100,000             | £ 450,000        | £ 450,000                | Cyfleusterau |
| Gwasanaethau Ymgynghori'r Strategaeth Stadau  | Opsiynau Cwmpasu            | Dyfnbrisiau                              | £ 50,000         | £ 50,000                 | Cyfleusterau |
| Ymgynghorydd Trais Domestig Annibynnol Llys Teuluoedd y Weinyddiaeth Gyfiawnder SCHTh | Opsiynau Cwmpasu            | Dyfnbrisiau                              | £ 110,000        | £ 110,000                | SCHTH        |
| Llwyfan meddalwedd Deallusrwydd Artiffisial   | Gyda'r Cyflenwr             | Tendr -£100,000                          | £ 80,000         | £ 80,000                 | TG           |
| Gwastraff Hylendid Clinigol a Benywaidd   | Opsiynau Cwmpasu            | Tendr -£100,000                          | £ 20,000         | £ 80,000                 | Cyfleusterau |
| Adeiladu Gorsaf Heddlu Newydd Caergybi  | Ar y Gweill                 | Tendr +£100,000                          | £ 3,120,000      | £ 3,120,000              | Cyfleusterau |
| Deunyddiau Glanhau a Gofalwyr   | Disgwyl am Heddlu Arweiniol | Tendr +£100,000                          | £ 56,000         | £ 280,000                | Cyfleusterau |
| Canolfan Cymorth Dioddefwyr   | Gyda'r Cyflenwr             | Tendr +£100,000                          | £ 466,902        | £ 2,334,510              | SCHTH        |
| Gwasanaethau Peirianeg Fecanyddol yn Dod i Ben  | Heb ddechrau                | Tendr +£100,000                          | £ 150,000        | £ 500,000                | Cyfleusterau |
| Cyflenwi a gosod cypyrddau clo  | Drafftio ITT                | Tendr +£100,000                          | £ 56,000         | £ 250,000                | Cyfleusterau |
| Gwasanaethau Peirianeg Fecanyddol – Atgyweirio a Gosod Adweithiol                     | Opsiynau Cwmpasu            | Tendr +£100,000                          | £ 50,000         | £ 250,000                | Cyfleusterau |

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

**7. CYNIGION WEDI'U SELIO**

Dim

**8. HEPGOR RHEOLAU SEFYDLOG**

Ymyrraeth ochr dde ymddygiad gwrthgymdeithasol Sefydliad LFC  
Ymddygiad Gwrthgymdeithasol Risg Uchel – Ymyrraeth ddwys

Strydoedd Diogelach 5 – Peidiwch â dwyn fy nyfodol

LCD.3.3

**Ers y rhai a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf ar 30 Medi 2023**

**Dylid nodi bod yr adroddiad hwn wedi'i gwblhau ar 31 Mawrth 2024 sef y dyddiad y cwblhawyd ef.**